

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 45



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 57

15 ta' Frar 2014

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 143/2014 tal-14 ta' Frar 2014 li japprova s-sustanza attiva piridalil, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾** 1

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 144/2014 tal-14 ta' Frar 2014 li japprova s-sustanza attiva valifenalat, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾** 7

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 145/2014 tal-14 ta' Frar 2014 li japprova s-sustanza attiva tijenkarbażon, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾** 12

- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 146/2014 tal-14 ta' Frar 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 17

- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 147/2014 tal-14 ta' Frar 2014 li jistabbilixxi d-dazji għall-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbli mis-16 ta' Frar 2014 19

Prezz: EUR 3

(Ikompili fil-paġna li jmiss)

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

DEĊIŻJONIJIET

2014/85/UE:

- ★ Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Frar 2014 dwar it-tqeghid fis-suq għall-użu essenzjali ta' prodotti bijoċidali li jkun fihom ir-ram (notifikata bid-dokument C(2014) 718) 22

2014/86/UE:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Frar 2014 li temenda d-Deciżjoni 93/195/KEE dwar il-kondizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali u ċ-ċertifikazzjoni veterinarja għad-dhul mill-ġdid ta' żwiemel reġistrati għal tlielaq, kompetizzjonijiet u avvenimenti kulturali wara l-esportazzjoni temporanja lejn il-Messiku u li temenda l-Anness I tad-Deciżjoni 2004/211/KE fir-rigward tal-entrata tal-Messiku fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet minnhom minn fejn l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' ekwidi ħajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina huma awtorizzati (notifikata bid-dokument C(2014) 692) ⁽¹⁾ 24

2014/87/UE:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Frar 2014 fir-rigward ta' miżuri għall-prevenzjoni tat-tixrid ta' *Xylella fastidiosa* (Well u Raju) fi hdan l-Unjoni (notifikata bid-dokument C(2014) 726)..... 29

2014/88/UE:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tat-13 ta' Frar 2014 li tissospendi temporanjament l-importazzjonijiet mill-Bangladexx ta' oġġetti tal-ikel li fihom il-weraq Betel ("Piper betle") jew li jikkonsistu minnu (notifikata bid-dokument C(2014) 794) ⁽¹⁾ 34

2014/89/UE:

- ★ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Frar 2014 dwar proġett bi prova għall-implimentazzjoni tal-obbligi ta' kooperazzjoni amministrattiva deskritti fid-Direttiva 2007/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ⁽¹⁾ 36



⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 143/2014

tal-14 ta' Frar 2014

li japprova s-sustanza attiva piridalil, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) u l-Artikolu 78(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandha tapplika d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽²⁾ fir-rigward tal-proċedura u l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanzi attivi li għalihom giet adottata deċiżjoni skont l-Artikolu 6(3) ta' dik id-Direttiva qabel l-14 ta' Ġunju 2011. Għall-piridalil, il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 huma sodisfatti bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/669/KE ⁽³⁾.
- (2) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, fid-9 ta' Ottubru 2006, l-Awstrija rċeviet applikazzjoni minghand Sumitomo Chemical Agro Europe S.A.S. għall-inklużjoni tas-sustanza attiva piridalil fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni 2007/669/KE kkonfermat li

d-dossier kien "komplut" fis-sens li seta' jitqies li jissodisfa, fil-principju, ir-rekwiżiti tad-dejta u l-informazzjoni tal-Annessi II u III tad-Direttiva 91/414/KEE.

- (3) Għal dik is-sustanza attiva, ġew ivvalutati l-effetti fuq is-saħħa tal-bniedem u tal-annimali u fuq l-ambjent, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, għall-użi proposti mill-applikant. L-Istat Membru relatur mahtur ressaq abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni fit-8 ta' Jannar 2009.
- (4) L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni analizzawh l-Istati Membri u l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità"). Fl-24 ta' Mejju 2013, l-Awtorità pprezentat il-konklużjoni tagħha lill-Kummissjoni dwar il-valutazzjoni tar-riskju tal-pestiċidi tas-sustanza attiva piridalil ⁽⁴⁾. L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni u l-konklużjoni tal-Awtorità ġew riveduti mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali u ġew iffinalizzati fit-13 ta' Dicembru 2013 fil-format ta' rapport ta' reviżjoni tal-Kummissjoni għall-piridalil.
- (5) Mill-bosta eżamijiet li saru, deher li l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-piridalil jistgħu jkunu mistennija li jissodisfaw, b'mod ġenerali, ir-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) u fl-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 91/414/KEE, partikolarment fir-rigward tal-użu li kien eżaminat u ddetaljat fir-rapport ta' reviżjoni tal-Kummissjoni. Għaldaqstant, jixraq li l-piridalil tiġi approvata.
- (6) Skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 flimkien mal-Artikolu 6 tiegħu u fid-dawl tal-għarfien xjentifiku u tekniku attwali, jinhtieg, madankollu, li jiġu inklużi ċerti kundizzjonijiet u restrizzjonijiet. B'mod partikolari, jixraq li tintalab aktar informazzjoni ta' konferma.

⁽¹⁾ ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (GU L 230, 19.8.1991, p. 1).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/669/KE tal-15 ta' Ottubru 2007 li tagħraf fil-principju l-kompletezza tad-dossiers imressqa għal analiżi fid-dettall fid-dawl tal-inklużjoni possibbli ta' *Adoxophyes orana granulovirus*, amisulbrom, emamectin, pyridalyl u *Spodoptera littoralis nucleopolyhedrovirus* fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 274, 18.10.2007, p. 15).

⁽⁴⁾ The EFSA Journal 2013;11(6):3240. Jinsab onlajn: www.efsa.europa.eu.

- (7) Ghandu jithalla jghaddi żmien raġonevoli qabel ma tinghata l-approvazzjoni, halli l-Istati Membri u l-partijiet interessati jkunu jistgħu jhejju ruhhom biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda li jirriżultaw mill-approvazzjoni.
- (8) Madankollu, bla hsara għall-obbligi stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 b'konsegwenza tal-approvazzjoni, u b'kunsiderazzjoni tas-sitwazzjoni speċifika li nholqot bit-tranzizzjoni mid-Direttiva 91/414/KEE għar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandu japplika dan li ġej. L-Istati Membri għandhom jinghataw perjodu ta' sitt xhur wara l-approvazzjoni biex jirrevedu l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-piridalil. L-Istati Membri għandhom ivarjaw, jissostitwixxu jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet kif xieraq. B'deroga minn dik l-iskadenza, għandu jinghata perjodu itwal għas-sottomissjoni u għall-valutazzjoni tad-dossier komplut tal-Anness III, kif stipulat fid-Direttiva 91/414/KEE, ta' kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti għal kull użu mahsub skont il-prinċipji uniformi.
- (9) L-esperjenza miksuba minn inkluzjonijiet fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE ta' sustanzi attivi evalwati fil-qafas tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 ⁽¹⁾ uriet li jistgħu jinqalghu xi diffikultajiet fl-interpretazzjoni tad-dmirijiet tad-detenturi ta' awtorizzazzjonijiet eżistenti dwar l-aċċess għad-dejta. Għalhekk, sabiex jiġu evitati iktar diffikultajiet, jidher li huwa meħtieġ li d-dmirijiet tal-Istati Membri jiġu ċċarati, speċjalment id-dmir li jivverifikaw li d-detentur ta' awtorizzazzjoni juri li għandu aċċess għal fajl li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II ta' dik id-Direttiva. Madankollu, din il-kjarifika ma timponi l-ebda obbligu għid fuq l-Istati Membri jew id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet, meta mqabbla mad-direttivi li ġew adottati s'issa li jemendaw l-Anness I ta' dik id-Direttiva jew ir-Regolamenti li japprovaw is-sustanzi attivi.
- (10) Skont l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽²⁾ għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Approvazzjoni ta' sustanza attiva

Is-sustanza attiva piridalil, kif speċifikata fl-Anness I, hi approvata skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Diċembru 1992 li jstabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-ewwel stadju tal-programm ta' xogħol imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE li jittratta dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 366, 15.12.1992, p. 10).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

Artikolu 2

Valutazzjoni mill-ġdid tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti

1. F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Istati Membri għandhom, fejn meħtieġ, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet eżistenti tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-piridalil bhala sustanza attiva sal-31 ta' Diċembru 2014.

Sa dik id-data huma għandhom, b'mod partikolari, jivverifikaw li jkunu sodisfatti l-kundizzjonijiet fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, bl-eċċezzjoni ta' dawk identifikati fil-parti B tal-kolonna tad-dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dak l-Anness, u li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jkollu fidu, jew ikollu aċċess għal, fajl li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II tad-Direttiva 91/414/KEE, skont il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 13(1) sa (4) ta' dik id-Direttiva u l-Artikolu 62 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għal kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti awtorizzat li jkun fih il-piridalil bhala l-unika sustanza attiva jew bhala wahda minn bosta sustanzi attivi li lkoll ikunu elenkati fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 sat-30 ta' Gunju 2014, l-Istati Membri għandhom jivvalutaw mill-ġdid il-prodott skont il-prinċipji uniformi, kif imsemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fuq il-bażi ta' dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness III tad-Direttiva 91/414/KEE u billi jqisu l-Parti B tal-kolonna dwar id-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Anness I ta' dan ir-Regolament. Fuq il-bażi ta' dik il-valutazzjoni, għandhom jistabbilixxu jekk il-prodott jissodisfax il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

Meta dan ikun stabbilit, l-Istati Membri għandhom:

(a) fil-każ ta' prodott li jkun fih il-piridalil bhala l-unika sustanza attiva, fejn meħtieġ, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni qabel il-31 ta' Diċembru 2015; jew

(b) fil-każ ta' prodott li fih il-piridalil bhala wahda minn bosta sustanzi attivi, fejn meħtieġ, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sal-31 ta' Diċembru 2015 jew sad-data ffissata għal din l-emenda jew dan l-irtirar fl-att jew fl-atti rispettivi li ziedu s-sustanza jew is-sustanzi rilevanti fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE jew li approvaw dik is-sustanza jew dawk is-sustanzi, skont liema minnhom tkun l-iktar riċenti.

Artikolu 3

Emendi fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 4***Id-dhul fis-seħħ u d-data tal-applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Lulju 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX I

Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem IUPAC	Purità ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
<p>Piridalil Nru CAS 179101-81-6 Nru CIPAC 792</p>	<p>2,6-dikloro-4-(3,3-dikloroallilossi)fenil 3-[5-(trifluworometil)-2-piridilossi]propil etere</p>	<p>≥ 910 g/kg</p>	<p>l-1 ta' Lulju 2014</p>	<p>it-30 ta' Ġunju 2024</p>	<p>PARTI A</p> <p>L-użi fis-serer bi struttura permanenti biss jistgħu jiġu awtorizzati.</p> <p>PARTI B</p> <p>Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, il-konkluzjonijiet tar-rapport ta' reviżjoni dwar il-piridalil, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu, kif iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali nhar it-13 ta' Diċembru 2013 għandhom jitqiesu.</p> <p>F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lil:</p> <p>(a) ir-riskju lill-haddiema li jerġgħu jidhlu fiż-żona ttrattata;</p> <p>(b) ir-riskju lill-ilma ta' taħt l-art meta s-sustanza tiġi applikata fir-reġjuni bil-hamrija u/jew kundizzjonijiet klimatiki vulnerabbli;</p> <p>(c) ir-riskju lill-ghasafar, mammiferi u organiżmi akkwatiċi.</p> <p>Fejn ikun il-każ, il-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni għandhom jinkludu miżuri ta' tnaqqis tar-riskju.</p> <p>L-applikant għandu jibgħat informazzjoni ta' konferma dwar:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. l-informazzjoni tossikoloġika u ekotossikoloġika biex tindirizza r-relevanza tal-impurità 4, 13, 16, 22 u 23; 2. ir-relevanza tal-metabolit HTPF u, fir-rigward ta' dak il-metabolit, il-valutazzjoni tar-riskju lill-ilma ta' taħt l-art għall-użi kollha fuq il-hxejjex fis-serer; 3. ir-riskju lill-invertebrati akkwatiċi. <p>L-applikant għandu jibgħat lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità l-informazzjoni rilevanti fir-rigward tal-punt 1) sal-31 ta' Diċembru 2014 u l-informazzjoni fir-rigward tal-punti 2) u 3) sat-30 ta' Ġunju 2016.</p> <p>L-applikant għandu jippreżenta lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità programm ta' monitoraġġ għall-valutazzjoni tal-potenzjal ta' kontaminazzjoni lill-ilma ta' taħt l-art mill-metabolit HTPF fiż-żoni vulnerabbli qabel it-30 ta' Ġunju 2016. Ir-riżultati ta' dak il-programm ta' monitoraġġ għandhom jintbagħtu bhala rapport ta' monitoraġġ lill-Istat Membru relatur, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità qabel it-30 ta' Ġunju 2018.</p>

⁽¹⁾ Fir-rapport tar-reviżjoni hemm aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva.

ANNEX II

Fil-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, tizdied l-entrata li ġejja:

Numru	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem IUPAC	Purità (*)	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
"64	Piridalil Nru CAS 179101-81-6 Nru CIPAC 792	2,6-dikloro-4-(3,3-dikloroallilossi)fenil 3-[5-(trifluworometil)-2-piridilossi]propil etere	≥ 910 g/kg	l-1 ta' Lulju 2014.	it-30 ta' Ġunju 2024.	<p>PARTI A</p> <p>L-użi fis-serer bi struttura permanenti biss jistgħu jiġu awtorizzati.</p> <p>PARTI B</p> <p>Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, il-konkluzjonijiet tar-rapport ta' reviżjoni dwar il-piridalil, u b'mod partikolari l-Annessi I u II tiegħu, kif iffinalizzat fil-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Animali nhar it-13 ta' Diċembru 2013 għandhom jitqiesu.</p> <p>F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lil:</p> <p>(a) ir-riskju lill-haddiema li jerġgħu jidhlu fiż-żona trattata;</p> <p>(b) ir-riskju lill-ilma ta' taħt l-art meta s-sustanza tiġi applikata fir-reġjuni bil-hamrija u/jew kundizzjonijiet klimatiċi vulnerabbli;</p> <p>(c) ir-riskju lill-ġhasafar, mammiferi u organiżmi akkwatiċi.</p> <p>Fejn ikun il-każ, il-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni għandhom jinkludu miżuri ta' tnaqqis tar-riskju.</p> <p>L-applikant għandu jibgħat informazzjoni ta' konferma dwar:</p> <ol style="list-style-type: none"> l-informazzjoni tossikoloġika u ekotossikoloġika biex tindirizza r-relevanza tal-impurità 4, 13, 16, 22 u 23; ir-relevanza tal-metabolit HTPF u, fir-rigward ta' dak il-metabolit, il-valutazzjoni tar-riskju lill-ilma ta' taħt l-art għall-użi kollha fuq il-hxejjex fis-serer; ir-riskju lill-invertebrati akkwatiċi.

Numru	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem IUPAC	Purità (*)	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
						<p>L-applikant għandu jissottometti lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità l-informazzjoni rilevanti fir-rigward tal-punt 1) sal-31 ta' Diċembru 2014 u l-informazzjoni fir-rigward tal-punti 2) u 3) sat-30 ta' Ġunju 2016.</p> <p>L-applikant għandu jippreżenta lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità programm ta' monitoraġġ għall-valutazzjoni tal-potenzjal ta' kontaminazzjoni lill-ilma ta' taht l-art mill-metabolit HTFP fiż-żoni vulnerabbli qabel it-30 ta' Ġunju 2016. Ir-risultati ta' dak il-programm ta' monitoraġġ għandhom jintbagħtu bhala rapport ta' monitoraġġ lill-Istat Membru relatur, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità qabel it-30 ta' Ġunju 2018."</p>

(*) Fir-rapport tar-revizjoni hemm aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 144/2014

tal-14 ta' Frar 2014

li japprova s-sustanza attiva valifenalat, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) u l-Artikolu 78(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fir-rigward tal-proċedura u l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni, id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽²⁾ għandha tapplika għas-sustanzi attivi li għalihom giet adottata deċiżjoni skont l-Artikolu 6(3) ta' dik id-Direttiva qabel l-14 ta' Ġunju 2011. Għall-valifenalat, il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 huma ssodisfati bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/586/KE ⁽³⁾.
- (2) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, fit-2 ta' Settembru 2005 l-Ungerija rċeviet applikazzjoni mingħand Isagro S.p.A. ⁽⁴⁾ biex is-sustanza attiva valifenalat tiddaħhal fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deċiżjoni 2006/586/KE kkonfermat li d-dossier kien "komplut" fis-sens li seta' jitqies bħala wiehed li fil-prinċipju jissodisfa r-rekwiżiti tad-dejta u tal-informazzjoni tal-Annessi II u III tad-Direttiva 91/414/KEE.
- (3) Għal dik is-sustanza attiva, ġew ivvalutati l-effetti fuq is-saħha tal-bniedem u tal-annimali u fuq l-ambjent skont

id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, għall-użi proposti mill-applikant. Fid-19 ta' Frar 2008, ir-relatur mahtur mill-Istat Membru ressaq abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni. Skont l-Artikolu 11(6) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 188/2011 ⁽⁵⁾, fit-18 ta' Lulju 2011 l-applikant intalab jipprovdri informazzjoni addizzjonali. L-evalwazzjoni tad-dejta addizzjonali mill-Ungerija tressqet fil-format ta' abbozz aġġornat tar-rapport ta' valutazzjoni f'April 2012.

- (4) L-abbozz tar-rapport tal-valutazzjoni ġie analizzat mill-Istati Membri u mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità"). Fil-31 ta' Mejju 2013, l-Awtorità pprezentat il-konkluzjoni tagħha lill-Kummissjoni dwar il-valutazzjoni tar-riskju tal-pestiċidi tas-sustanza attiva valifenalat ⁽⁶⁾. L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni u l-konkluzjoni tal-Awtorità ġew evalwati mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali, u ġew iffinalizzati fit-13 ta' Dicembru 2013 fil-format ta' rapport ta' reviżjoni tal-Kummissjoni għall-valifenalat.
- (5) Minn bosta eżamijiet li saru deher li l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jinkludu l-valifenalat huma mistennija jissodisfaw, b'mod ġenerali, ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) u l-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 91/414/KEE, b'mod partikolari fir-rigward tal-użi li kienu eżaminati u dettaljati fir-rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni. Għaldaqstant huwa xieraq li l-valifenalat jiġi approvat.
- (6) Madankollu, skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 flimkien mal-Artikolu 6 tiegħu, u fid-dawl tal-għarfien xjentifiku u tekniku attwali, hemm bżonn li jiddaħhlu ċerti kundizzjonijiet u restrizzjonijiet. B'mod partikolari, jixraq li tinalab aktar informazzjoni ta' konferma.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi żmien raġonevoli qabel l-approvazzjoni, halli l-Istati Membri u l-partijiet interessati jkunu jistgħu jhejju ruħhom biex jilhqnu r-rekwiżiti li-ġodda li jirriżultaw mill-approvazzjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1).

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/586/KE tal-25 ta' Awwissu 2006 li tirrikonoxxi fil-prinċipju l-kompletezza tad-dokumenti li tressqu għal eżami dettaljat bil-ħsieb tal-inkluzjoni possibbli tal-chromafenozide, halosufuron, tembotrione, valifenal u *Zucchini yellow mosaic virus* — tal-varjazzjoni dgħajfa fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 236, 31.8.2006, p. 31).

⁽⁴⁾ Fis-17 ta' Ġunju 2013, Isagro S.p.A. informa lill-Kummissjoni li s-sjeda tas-sustanza attiva giet ittrasferita lil Belchim Crop Protection SA/NV.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 188/2011 tal-25 ta' Frar 2011 jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE fir-rigward tal-proċedura għall-valutazzjoni ta' sustanzi attivi li ma kinux fis-suq sentejn wara d-data ta' notifikazzjoni ta' dik id-Direttiva (ĠU L 53, 26.2.2011, p. 51).

⁽⁶⁾ *The EFSA Journal* 2013; 11(6):3253. Disponibbli onlajn fuq: www.efsa.europa.eu

- (8) Madankollu, bla preġudizzju għall-obbligi stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 bhala konsegwenza tal-approvazzjoni, u meta titqies is-sitwazzjoni speċifika li nholqot bit-tranzizzjoni mid-Direttiva 91/414/KEE għar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandu japplika dan li ġej. L-Istati Membri għandhom jinghataw perjodu ta' sitt xhur wara l-approvazzjoni biex jirrevedu l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-valifenalat. L-Istati Membri għandhom ivarjaw, jissostitwixxu jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet kif xieraq. B'deroga minn dik l-iskadenza, għandu jinghataw perjodu itwal għas-sottomissjoni u għall-valutazzjoni tad-dossier komplut tal-Anness III, kif stipulat fid-Direttiva 91/414/KEE, ta' kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti għal kull użu maħsub skont il-prinċipji uniformi.
- (9) L-esperjenza miksuba minn inklużjonijiet fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE ta' sustanzi attivi evalwati fil-qafas tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 ⁽¹⁾ uriet li jistgħu jinqalghu xi diffikultajiet fl-interpretazzjoni tad-dmirijiet ta' detenturi ta' awtorizzazzjonijiet eżistenti dwar l-aċċess għad-dejta. Għalhekk, sabiex jiġu evitati aktar diffikultajiet, jidher li hemm bżonn jiġu ċċarati l-obbligi tal-Istati Membri, speċjalment l-obbligi li jivverifikaw li d-detentur tal-awtorizzazzjoni juri li għandu aċċess għal dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II ta' dik id-Direttiva. Madankollu, din il-kjarifika ma timponi l-ebda obbligu għid fuq l-Istati Membri jew fuq id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet, meta mqabbla mad-Direttivi adottati s'issa li jemendaw l-Anness I ta' dik id-Direttiva jew ir-Regolamenti li japprovaw sustanzi attivi.
- (10) Skont l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽²⁾ għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Animali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Approvazzjoni ta' sustanza attiva

Is-sustanza attiva, valifenalat, kif speċifikat fl-Anness I, hija approvata skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Diċembru 1992 li jstabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-ewwel stadju tal-programm tax-xogħol imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 366, 15.12.1992, p. 10).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

Artikolu 2

Evalwazzjoni mill-ġdid tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti

1. F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Istati Membri għandhom, fejn meħtieġ, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet eżistenti tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-valifenalat bhala sustanza attiva sal-31 ta' Diċembru 2014.

Sa dik id-data dawn għandhom jivverifikaw b'mod partikolari li jkun ntlahqu l-kundizzjonijiet fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, hliedawk identifikati fil-kolonna dwar dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dak l-Anness, u li d-detentur tal-awtorizzazzjoni jkollu dossier, jew ikollu aċċess għalih, li jilhaq ir-rekwiżiti tal-Anness II tad-Direttiva 91/414/KEE skont il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 13(1) sa (4) ta' dik id-Direttiva u l-Artikolu 62 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għal kull prodott awtorizzat għall-protezzjoni tal-pjanti li fih il-valifenalat bhala l-unika sustanza attiva jew inkella bhala wahda minn bosta sustanzi attivi li koll huma elenkati fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, l-Istati Membri, mhux iktar tard mit-30 ta' Ġunju 2014, għandhom jergġhu jevalwaw il-prodott skont il-prinċipji uniformi, kif huwa msemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, abbażi ta' dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness III tad-Direttiva 91/414/KEE u filwaqt li jqisu l-kolonna dwar id-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Anness I ta' dan ir-Regolament. Skont dik l-evalwazzjoni, dawn għandhom jistabbilixxu jekk il-prodott jilhaqx il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

Meta dan ikun stabbilit:

- (a) fil-każ ta' prodott li jkun fih il-valifenalat bhala l-unika sustanza attiva, meta meħtieġ, l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015; jew
- (b) fil-każ ta' prodott li fih il-valifenalat bhala wiehed minn bosta sustanzi attivi, meta meħtieġ, l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sal-31 ta' Diċembru 2015 jew sad-data ffixxata għal din l-emenda jew għal dan l-irtirar fl-att(i) rispettivi li żiedu s-sustanza/i rilevanti fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE jew li approvaw dik is-sustanza/i, skont liema minnhom tkun l-iktar riċenti.

Artikolu 3

Emendi fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 4***Id-dhul fis-seħh u d-data tal-applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan għandu japplika mill-1 ta' Lulju 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX I

Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
Valifenalat Nru CAS 283159-90-0 Nru CIPAC 857	Metil N-(isopropossikarbonil)-L-valil-(3RS)-3-(4-klorofenil)-β-alaninat	≥ 980 g/kg	L-1 ta' Lulju 2014	It-30 ta' Ġunju 2024	<p>Ghall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, ghandhom jitqiesu l-konkluzjonijiet tar-rapport tar-reviżjoni dwar il-valifenalat, u b'mod partikolari l-Annessi I u II tiegħu, kif ġew iffinalizzati fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali fit-13 ta' Diċembru 2013.</p> <p>F'din il-valutazzjoni ġenerali l-Istati Membri ghandhom jagħtu attenzjoni partikolari lir-riskju għall-organizmu akkwatiku.</p> <p>Fejn huwa xieraq, il-kundizzjonijiet għall-użu għandu jkun fihom miżuri ta' mitigazzjoni.</p> <p>L-applikant għandu jibgħat tagħrif ta' konferma dwar il-potenzjal tal-metabolit S5 li jniġġes l-ilma ta' taht l-art.</p> <p>In-notifikatur għandu jissottometti lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità t-tagħrif rilevanti sat-30 ta' Ġunju 2016.</p>

⁽¹⁾ Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport tal-analiżi.

ANNEX II

Fil-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011, qed tiżdied din l-annotazzjoni:

Numru	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità (*)	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
"70	Valifenalat Nru CAS 283159-90-0 Nru CIPAC 857	Metil <i>N</i> -(isopropossikarbonil)- <i>L</i> -valil-(3 <i>RS</i>)-3-(4-klorofenil)- β -alaninat	≥ 980 g/kg	L-1 ta' Lulju 2014	It-30 ta' Ġunju 2024	<p>Ghall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport tar-reviżjoni dwar il-valifenalat, u b'mod partikolari l-Annessi I u II tiegħu, kif ġew iffinalizzati fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Animali fit-13 ta' Diċembru 2013.</p> <p>F'din il-valutazzjoni ġenerali l-Istati Membri għandhom jaqgħu attenzjoni partikolari lir-riskju għall-organizmu akkwatiku.</p> <p>Fejn huwa xieraq, il-kundizzjonijiet għall-użu għandu jkun fihom miżuri ta' mitigazzjoni.</p> <p>L-applikant għandu jibgħat informazzjoni ta' konferma dwar il-potenzjal tal-metabolit S5 li jniġġes l-ilma ta' taht l-art.</p> <p>In-notifikatur għandu jissottometti lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità t-tagħrif rilevanti sat-30 ta' Ġunju 2016."</p>

(*) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport tar-reviżjoni.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 145/2014

tal-14 ta' Frar 2014

li japprova s-sustanza attiva tijenkarbażon, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) u l-Artikolu 78(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandha tapplika d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE ⁽²⁾ fir-rigward tal-proċedura u l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanzi attivi li għalihom għiet adottata deċiżjoni skont l-Artikolu 6(3) ta' dik id-Direttiva qabel l-14 ta' Ġunju 2011. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/566/KE ⁽³⁾ tissodisfa l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għat-tijenkarbażon.
- (2) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, fit-13 ta' April 2007, ir-Renju Unit irċieva applikazzjoni minn Bayer CropScience AG għall-inkluzjoni tas-sustanza attiva tijenkarbażon fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni 2008/566/KE kkonfermat li d-dossier kien "komplut" fis-sens li seta' jitqies bħala wiehed li fil-prinċipju jissodisfa r-rekwiżiti tad-dejta u tal-informazzjoni tal-Annessi II u III tad-Direttiva 91/414/KEE.
- (3) Għal dik is-sustanza attiva, ġew valutati l-effetti fuq is-sahha tal-bniedem u tal-annimali u fuq l-ambjent, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, għall-użi proposti mill-applikant. Fis-17 ta' Diċembru 2008, ir-relatur mahtur mill-Istat Membru sottometta abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni. Skont l-Artikolu 11(6) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE)

Nru 188/2011 ⁽⁴⁾ fis-7 ta' Lulju 2011 l-applikant talab informazzjoni addizzjonali. L-evalwazzjoni tad-dejta addizzjonali mir-Renju Unit għet sottomessa fil-format ta' abbozz aġġornat tar-rapport ta' valutazzjoni f'April 2012.

- (4) L-abbozz tar-rapport tal-valutazzjoni ġie analizzat mill-Istati Membri u mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità"). Fis-17 ta' Ġunju 2013, l-Awtorità ppreżentat il-konkluzjoni tagħha lill-Kummissjoni dwar il-valutazzjoni tar-riskju tal-pestiċidi tas-sustanza attiva tijenkarbażon ⁽⁵⁾. L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni u l-konkluzjoni tal-Awtorità ġew analizzati mill-Istati Membri u l-Kummissjoni fil-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali, u fit-13 ta' Diċembru 2013 ġew iffinalizzati fil-format ta' rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni għat-tijenkarbażon.
- (5) Minn bosta eżamijiet li saru deher li l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jinkludu t-tijenkarbażon mistennija jissodisfaw, b'mod ġenerali, ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) u fl-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 91/414/KEE, b'mod partikolari fir-rigward tal-użi li kienu eżaminati u ddettaljati fir-rapport ta' reviżjoni tal-Kummissjoni. Għaldaqstant, huwa xieraq li s-sustanza tijenkarbażon tiġi approvata.
- (6) Madankollu, skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 flimkien mal-Artikolu 6 tiegħu, u fid-dawl tal-gharfien xjentifiku u tekniku attwali, hemm bżonn li jiddaħhlu ċerti kundizzjonijiet u restrizzjonijiet. B'mod partikolari, jixraq li tinalab aktar informazzjoni ta' konferma.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel l-approvazzjoni, halli l-Istati Membri u l-partijiet interessati jkunu jistgħu jhejju ruhhom biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda li jirriżultaw mill-approvazzjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/566/KE tal-1 ta' Lulju 2008 li tirrikonoxxi fil-prinċipju l-kompletezza tad-dossiers li tressqu għal eżaminazzjoni dettaljata bil-ħsieb tal-inkluzjoni possibbli tal-phosphane u t-thienkarbazone fl-Anness I għad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 181, 10.7.2008, p. 52).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 188/2011 tal-25 ta' Frar 2011 jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE fir-rigward tal-proċedura għall-valutazzjoni ta' sustanzi attivi li ma kinux fis-suq sentejn wara d-data ta' notifika ta' dik id-Direttiva (ĠU L 53, 26.2.2011, p. 51).

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2013; 11(7):3270. Jista' jinstab onlajn: www.efsa.europa.eu

- (8) Madankollu, bla preġudizzju għall-obbligi stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 bhala konsegwenza tal-approvazzjoni, u meta titqies is-sitwazzjoni speċifika li nholqot bit-tranzizzjoni mid-Direttiva 91/414/KEE għar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandu japplika dan li ġej. L-Istati Membri għandhom jinghataw perjodu ta' sitt xhur wara l-approvazzjoni biex jirrevedu l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom it-tjenkarbażon. L-Istati Membri għandhom ivarjaw, jissostitwixxu jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet kif xieraq. B'deroga minn dik l-iskadenza, għandu jinghataw perjodu itwal għas-sottomissjoni u għall-valutazzjoni tad-dossier komplut tal-Anness III, kif stipulat fid-Direttiva 91/414/KEE, ta' kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti għal kull użu mahsub skont il-prinċipji uniformi.
- (9) L-esperjenza miksuba mill-inkluzjonijiet fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE ta' sustanzi attivi evalwati fil-qafas tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 ⁽¹⁾ uriet li jistgħu jinqalgħu xi diffikultajiet fl-interpretazzjoni tad-dmirijiet tad-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet eżistenti dwar l-aċċess għad-dejta. Għalhekk, sabiex jiġu evitati aktar diffikultajiet, jidher li hemm bżonn jiġu ċċarati l-obbligi tal-Istati Membri, speċjalment l-obbligi li jivverifikaw li d-detentur tal-awtorizzazzjoni juri li għandu aċċess għal dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II ta' dik id-Direttiva. Madankollu, din il-kjarifika ma timponi l-ebda obbligu ġdid fuq l-Istati Membri jew id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet, meta mqabbla mad-Direttivi li ġew adottati s'issa li jemendaw l-Anness I ta' dik id-Direttiva jew ir-Regolamenti li japprovaw is-sustanzi attivi.
- (10) Skont l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽²⁾ għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Approvazzjoni ta' sustanza attiva

Is-sustanza attiva tjenkarbażon, kif speċifikat fl-Anness I, hija approvata skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'dak l-Anness.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Diċembru 1992 li jstabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-ewwel stadju tal-programm tax-xogħol imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE li jittratta t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 366, 15.12.1992, p. 10).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

Artikolu 2

Valutazzjoni mill-ġdid tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti

1. F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fejn ikun meħtieġ, l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet eżistenti għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom it-tjenkarbażon bhala sustanza attiva sat-31 ta' Diċembru 2014.

Sa dik id-data dawn għandhom jivverifikaw b'mod partikolari li jkun għew issodisfati l-kundizzjonijiet fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, hliet daww identifikati fil-kolonna dwar id-dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dak l-Anness, u li d-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu dossier, jew għandu aċċess għal dossier, li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II tad-Direttiva 91/414/KEE skont il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 13(1) sa (4) ta' dik id-Direttiva u l-Artikolu 62 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għal kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti awtorizzat li fih it-tjenkarbażon bhala l-unika sustanza attiva jew inkella bhala wahda minn bosta sustanzi attivi li lkoll għew elenkati fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 sa mhux iktar tard mit-30 ta' Ġunju 2014, l-Istati Membri għandhom jerġgħu jevalwaw il-prodott skont il-prinċipji uniformi, kif imsemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, abbażi ta' dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness III tad-Direttiva 91/414/KEE u billi jqisu l-kolonna dwar id-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Anness I ta' dan ir-Regolament. Abbażi ta' dik l-evalwazzjoni, dawn għandhom jistabbilixxu jekk il-prodott jissodisfax il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

Meta dan ikun stabbilit, l-Istati Membri għandhom:

- (a) fil-każ ta' prodott li jkun fih it-tjenkarbażon bhala l-unika sustanza attiva, fejn ikun meħtieġ, għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015; jew
- (b) fil-każ ta' prodott li fih it-tjenkarbażon bhala wahda minn bosta sustanzi attivi, fejn ikun meħtieġ, l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sal-31 ta' Diċembru 2015 jew sad-data ffixxata għal din l-emenda jew għal dan l-irtirar fl-att jew l-atti rispettivi li žiedu s-sustanza jew sustanzi rilevanti fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE jew li approvaw dik is-sustanza jew sustanzi, skont liema minnhom tkun l-iktar riċenti.

Artikolu 3

Emendi fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 4***Dhul fis-sehh u d-data tal-applikazzjoni**

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Japplika mill-1 ta' Lulju 2014.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX I

Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispozzjonijiet speċifiċi
Tijenkarbażon Nru CAS 317815-83-1 Nru CIPAC 797	4- [(4,5-diidro- 3-metossi- 4-metil- 5-osso-1H-1,2,4-triażol- 1-il)karbonilsulfamojl]-5-metiltijofen- 3-karbossilat tal-metil	≥ 950 g/kg	L-1 ta' Lulju 2014	It-30 ta' Ġunju 2024	<p>Ghall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport tar-reviżjoni dwar it-tijenkarbażon, u b'mod partikolari l-Appendiċi I u II tiegħu, kif ġew iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali fit-13 ta' Diċembru 2013.</p> <p>Fdin il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lil:</p> <p>(a) ir-riskju għall-ilma ta' taht l-art, jekk is-sustanza tkun applikata f'kundizzjonijiet ġeografici jew klimatiċi vulnerabbli;</p> <p>(b) ir-riskju għall-organizmi akkwatiċi.</p> <p>Meta jkun xieraq, il-kundizzjonijiet għall-użu għandhom jinkludu miżuri li jtaffu r-riskju.</p> <p>L-applikant għandu jibgħat informazzjoni ta' konferma dwar il-potenzjal li t-tijenkarbażon jiġi ttrasportat fl-atmosfera fuq distanza kbira u dwar l-impatti ambjentali relatati.</p> <p>Dik l-informazzjoni ta' konferma għandha tikkonsisti mir-riżultati ta' programm ta' monitoraġġ li jevalwa l-possibbiltà li t-tijenkarbażon jiġi ttrasportat fl-atmosfera fuq distanza kbira u l-impatti ambjentali relatati. L-applikant għandu jissottometti lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità sat-30 ta' Ġunju 2016 dan il-programm ta' monitoraġġ u r-riżultati f'forma ta' rapport ta' monitoraġġ sat-30 ta' Ġunju 2018.</p>

⁽¹⁾ Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' reviżjoni.

ANNEX II

Fil-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011, qed tizzied din l-annotazzjoni:

Numru	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità (*)	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
"71	Tijenkarbażon Nru CAS 317815-83-1 Nru CIPAC 797	4- [(4,5-diidro- 3-metossi- 4-metil- 5-osso-1H-1,2,4-triażol- 1-il)karbonilsulfamoj]-5-metiltijofen- 3-karbossilat tal-metil	≥ 950 g/kg	L-1 ta' Lulju 2014	It-30 ta' Ġunju 2024	<p>Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport tar-reviżjoni dwar it-tijenkarbażon, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu, kif ġew iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Anni-mali fit-13 ta' Diċembru 2013.</p> <p>F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari</p> <p>(a) lir-riskju għall-ilma ta' taht l-art jekk is-sustanza tkun applikata f'kundizzjonijiet ġeografiċi jew klimatiċi vulnerabbli;</p> <p>(b) lir-riskju għall-organiżmi akkwatiċi.</p> <p>Meta jkun xieraq, il-kundizzjonijiet għall-użu għandhom jinkludu miżuri li jtaffu r-riskju.</p> <p>L-applikant għandu jibgħat informazzjoni ta' konferma dwar il-potenzjal li t-tijenkarbażon jiġi trasportat fl-atmosfera fuq distanza kbira u dwar l-impatti ambjentali relatati.</p> <p>Dik l-informazzjoni ta' konferma għandha tikkonsisti mir-riżultati ta' programm ta' monitoraġġ li jevalwa l-possibbiltà li t-tijenkarbażon jiġi trasportat fl-atmosfera fuq distanza kbira u l-impatti ambjentali relatati. L-applikant għandu jissottometti lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità dan il-programm ta' monitoraġġ sat-30 ta' Ġunju 2016, filwaqt li r-riżultati f'forma ta' rapport ta' monitoraġġ għandu jissottomettihom sat-30 ta' Ġunju 2018."</p>

(*) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' reviżjoni.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 146/2014**tal-14 ta' Frar 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull gurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Frar 2014.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	IL	107,2
	MA	59,8
	TN	63,9
	TR	111,3
	ZZ	85,6
0707 00 05	EG	182,1
	JO	206,0
	MA	168,6
	TR	153,3
	ZZ	177,5
0709 91 00	EG	97,7
	ZZ	97,7
0709 93 10	MA	38,2
	TR	145,8
	ZZ	92,0
0805 10 20	EG	44,0
	IL	67,6
	MA	55,0
	TN	52,5
	TR	73,3
	ZZ	58,5
0805 20 10	IL	122,3
	MA	81,6
	ZZ	102,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	121,1
	JM	112,4
	KR	142,4
	MA	127,8
	TR	76,1
	ZZ	116,0
0805 50 10	AL	39,1
	MA	71,7
	TR	60,9
	ZZ	57,2
0808 10 80	CN	95,7
	MK	30,8
	US	168,8
	ZZ	98,4
0808 30 90	AR	193,7
	CL	174,0
	CN	71,8
	TR	122,2
	US	128,6
	ZA	97,9
	ZZ	131,4

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 147/2014

tal-14 ta' Frar 2014

li jstabilixxi d-dazji għall-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali applikabbli mis-16 ta' Frar 2014

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jstabilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 642/2010 tal-20 ta' Lulju 2010 dwar regoli ta' applikazzjoni għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 dwar id-dazju ta' importazzjoni fis-settur taċ-ċereali ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovdi li, għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NM 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (qamh komuni, għaž-żriġh), ex 1001 99 00 (qamh komuni ta' kwalità għolja għajr dak għaž-żriġh), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 u 1007 90 00, id-dazju għall-importazzjoni huwa daqs il-prezz tal-intervent li jgħodd għal dawn il-prodotti fil-waqt tal-importazzjoni, biż-żieda ta' 55 % u bit-tnaqqis tal-prezz tal-importazzjoni CIF applikabbli għall-konsenja kkonċernata. Madankollu, dan id-dazju ma jistax jaqbeż ir-rata ta' dazji fit-Tariffa Doganali Komuni.
- (2) L-Artikolu 136(2) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jipprovdi li, għall-finijiet tal-kalkolu tad-dazju għall-importazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 tal-Artikolu

msemmi, għandhom jiġu stabbiliti fuq bażi regolari l-prezzijiet rappreżentattivi tal-importazzjoni CIF għall-prodotti kkonċernati.

- (3) Skont l-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, għall-prodotti li jaqgħu taht il-kodiċijiet NM 1001 19 00, 1001 11 00, ex 1001 91 20 (qamh komuni, għaž-żriġh), ex 1001 99 00 (qamh komuni ta' kwalità għolja għajr dak għaž-żriġh), 1002 10 00, 1002 90 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 u 1007 90 00, id-dazju għall-importazzjoni huwa kkalkulat fuq il-prezz rappreżentattiv tal-importazzjoni CIF ta' kull jum iddeterminat skont il-metodu speċifikat fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament.
- (4) Jehtieg li jiġu stabbiliti d-dazji għall-importazzjoni għall-perjodu li jibda mis-16 ta' Frar 2014, applikabbli sakemm jidhlu fis-sehħ dazji għall-importazzjoni godda.
- (5) Minhabba l-htieġa li jiġi żgurati li din il-miżura tapplika malajr kemm jista' jkun wara li tkun disponibbli d-dejta aġġornata, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Mis-16 ta' Frar 2014, id-dazji għall-importazzjoni fis-settur taċ-ċereali msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 huma stipulati fl-Anness I għal dan ir-Regolament abbażi tal-informazzjoni fl-Anness II.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 187, 21.7.2010, p. 5.

ANNEX I

Dazji għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 136(1) tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 applikabbli mis-16 ta' Frar 2014

Kodiċi NM	Isem tal-merkanzija	Dazju għall-importazzjoni ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 19 00 1001 11 00	QAMH durum ta' kwalità għolja	0,00
	ta' kwalità medja	0,00
	ta' kwalità baxxa	0,00
ex 1001 91 20	QAMH komuni, għaž-żriġh	0,00
ex 1001 99 00	QAMH komuni ta' kwalità għolja, għajr dak għaž-żriġh	0,00
1002 10 00 1002 90 00	SEGALA	0,00
1005 10 90	QAMHIRRUM għaž-żriġh, għajr l-ibridi	0,00
1005 90 00	QAMHIRRUM, għajr dak għaž-żriġh ⁽²⁾	0,00
1007 10 90 1007 90 00	SORGU tal-qamh, għajr ibridi għaž-żriġh	0,00

⁽¹⁾ L-importatur jista' jibbenefika, skont l-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010, minn tnaqqis fid-dazji ta':

- 3 EUR/t, jekk il-port tal-hatt ikun fil-Baħar Mediterran (l hinn mill-Istrett ta' Ġibiltà) jew fil-Baħar l-Iswed, jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċeani Atlantiku jew permezz tal-Kanal ta' Suez,
- 2 EUR/t, jekk il-port tal-hatt jinsab fid-Danimarka, l-Estonja, l-Irlanda, il-Latvja, il-Litwanja, il-Polonja, il-Finlandja, fl-Isvezja, fir-Renju Unit jew fuq il-kosta tal-Atlantiku tal-Peniżola Iberika, jekk il-merkanzija tasal fl-Unjoni mill-Oċean Atlantiku.

⁽²⁾ L-importatur jista' jibbenefika minn tnaqqis fiss ta' EUR 24 kull tunnellata jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) Nru 642/2010 jiġu rrispettati.

ANNEX II

Informazzjoni għall-kalkolu tad-dazji stipulati fl-Anness I

31.1.2014-14.2.2014

(1) Il-kwantitajiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

(EUR/t)

	Qamh komuni ⁽¹⁾	Qamhirrum	Qamh durum kwalità għolja	Qamh durum, ta' kwalità medja ⁽²⁾	Qamh durum ta' kwalità baxxa ⁽³⁾
Borża	Minnéapolis	Chicago	—	—	—
Kwotazzjoni	186,59	127,85	—	—	—
Prezz FOB l-Istati Uniti tal-Amerika	—	—	269,23	259,23	239,23
Primjum tal-Golf	126,47	26,28	—	—	—
Primjum tal-Għadajjar il-Kbar	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Primjum pożittiva ta' EUR 14/t inkorporat (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).⁽²⁾ Skont ta' EUR 10/t (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).⁽³⁾ Skont ta' EUR 30/t (l-Artikolu 5(3) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010).

(2) Il-kwantitajiet medji għall-perjodu ta' referenza msemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 642/2010:

Spejjeż għat-trasport: Il-Golf tal-Messiku — Rotterdam: 17,35 EUR/t

Spejjeż għat-trasport: L-Għadajjar il-Kbar — Rotterdam: — EUR/t

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-13 ta' Frar 2014

dwar it-tqeghid fis-suq għall-użu essenzjali ta' prodotti bijoċidali li jkun fihom ir-ram

(notifikata bid-dokument C(2014) 718)

(It-testi bl-Ingliż, bl-Olandiż, bil-Pollakk u bl-Ispanjol biss huma awtentiċi)

(2014/85/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1451/2007 tal-4 ta' Dicembru 2007 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' hidma ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1896/2000 tas-7 ta' Settembru 2000 fuq l-ewwel fażi tal-programm msemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali, ⁽²⁾ ir-ram għie notifikat għall-użu, fost l-oħrajn, fit-tipi tal-prodott 2, 5 u 11, kif definit fl-Anness V tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali ⁽³⁾.
- (2) Ma tressaq l-ebda fajl komplut fl-iskadenzi stipulati bhala appoġġ għall-inkluzjoni tar-ram fl-Annessi I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE. Skont id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2012/78/UE tad-9 ta' Frar 2012 dwar in-nuqqas ta' inkluzjoni ta' ċerti sustanzi fl-Anness I, IA jew IB għad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali ⁽⁴⁾ moqrija flimkien mal-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, ir-ram m'għandux jibqa' jitqiegħed fis-suq għall-użu ftipi tal-prodott 2, 5 jew 11 mill-1 ta' Frar 2013.

- (3) Skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, ir-Renju Unit, Spanja, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Polonja ressqu applikazzjonijiet separati lill-Kummissjoni għall-permess li jippermetti t-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali li jkun fihom ir-ram għall-użi indikati minn "Iva" fl-Anness għal din id-Deciżjoni.
- (4) Il-Kummissjoni għamlet dawn il-listi disponibbli pubblikament b'mezzi elettronici. Waslu l-kummenti u saru disponibbli pubblikament.
- (5) Isegwi mill-applikazzjonijiet li t-tixrid tal-Legionella għie assoċjat, b'mod partikolari, mal-użu ta' ilma bħal ilma tax-xorb, l-ilma għall-banju, l-ilma tad-doċċa, u l-ilma f'torrijiet għat-tkessih. Barra minn hekk, jirriżulta li l-Legjonella tista' tkun fatali, speċjalment fi gruppi vulnerabbli bħall-pazjenti tal-isptarjiet. Skont l-applikazzjonijiet, għażla ta' sistema xierqa għal kontroll tal-Legjonella hija kumplessa u tiddependi fuq għadd ta' parametri bħad-disinn tas-sistema, l-età, il-kumplessità u l-kimika tal-ilma.
- (6) Jirriżulta wkoll minn xi applikazzjonijiet, li l-prodotti bijoċidali li jkun fihom ir-ram jintużaw biex jipprevjenu t-tkabbir ta' organiżmi fil-pajp ewlieni għad-dhul tal-ilma għall-pjattaformi taż-żejt u tal-gass fuq il-baħar, fejn dak l-użu huwa essenzjali biex jiġi evitat l-imblukkar tal-pajp tad-dhul ta' ilma użat għal, fost l-oħrajn, l-ipproċessar, il-produzzjoni tal-ilma tax-xorb u tal-banju, u t-tifi tan-nar, peress li l-imblukkar tal-pajp jista' jkun fatali għas-saħħa u s-sigurtà tal-persunal fl-installazzjoni.
- (7) Xi kummenti li waslu matul il-konsultazzjoni pubblika lindikaw l-eżistenza ta' metodi alternattivi għal sistema tad-dizinfettar tal-ilma. Madankollu, l-Istati Membri li ppreżentaw l-applikazzjonijiet argumentaw li, fit-territorji tagħhom, huwa meħtieġ li jkun hemm firxa adegwata ta' alternattivi tekniċi u ekonomiċi disponibbli għall-kontroll tal-legionella, u, fejn rilevanti, sabiex jitnaqqas ir-riskju tal-imblukkar tal-pajp ewlieni tad-dhul tal-ilma għal installazzjonijiet offshore. Dan għie kkonfermat f'xi konsultazzjonijiet pubbliċi mill-utenti tal-prodotti inkwistjoni, bħall-isptarijiet.

⁽¹⁾ ĠU L 325, 11.12.2007, p. 3.

⁽²⁾ ĠU L 228, 8.9.2000, p. 6.

⁽³⁾ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 38, 11.2.2012, p. 48.

- (8) Jidher għalhekk probabbli li n-nuqqas ta' permess għall-użu għall-kontroll tal-Legionella, jew fejn rilevanti għal prevenzjoni tat-tkabbir ta' organiżmi fil-pajp ewleini għad-dhul tal-ilma għal pjattaformi taż-żejt u l-gass offshore, f'dawk l-Istati Membri attwalment jippreżenta riskju serju għas-saħħa pubblika. Id-derogi mitluba għall-użu essenzjali huma għalhekk attwalment meħtieġa.
- (9) Madankollu, sakemm applikazzjoni kompluta għall-approvazzjoni tar-ram għall-użu fit-tipi ta' prodotti rilevanti ma titressaqx mingħajr dewmien żejjed, l-utenti tal-prodotti bijoċidali li jkun fihom ir-ram għandhom jimplimentaw metodi alternattivi ta' kontroll tal-Legionella jew ta' prevenzjoni tat-tkabbir tal-oragniżmu. Għalhekk huwa xieraq li jkun meħtieġ li, f'dan il-każ, l-utenti f'dawk l-Istati Membri jkunu infurmati b'mod attiv fi żmien xieraq biex ikunu jistgħu jiżguraw li dawk il-metodi alternattivi jkunu effettivi qabel ma l-prodotti bijoċidali li jkun fihom ram jiġu rtirati mis-suq.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Soġġett għall-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 5(3) tar-Regolament (KE) Nru 1451/2007, ir-Renju Unit, Spanja, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Polonja jistgħu jawtorizzaw it-tqeghid fis-suq ta' prodotti bijoċidali li fihom ir-ram (Nru KE 231-159-6; CAS No. 7440-50-8) għall-użi indikati fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

2. Jekk jitressqu, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2014, fajls kompluti għall-approvazzjoni tar-ram għat-tip tal-prodotti rilevanti għal dawn l-użi mill-Istat Membru li qed jevalwa, ir-Renju Unit, Spanja, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Polonja jistgħu jkomplu jippermettu l-awtorizzazzjoni ta' dak it-tqeghid fis-suq sal-iskadenzi stipulati fl-Artikolu 89 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għall-każijiet fejn sustanza tiġi jew ma tiġix approvata.

3. F'każijiet oħra għajr dawk ipprovduti fil-paragrafu 2, ir-Renju Unit, Spanja, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Polonja jistgħu jkomplu jawtorizzaw it-tqeghid fis-suq sal-31 ta' Diċembru 2017 sakemm dawk l-Istati Membri jiżguraw, sa mill-1 ta' Jannar 2015, li l-utenti jkunu attivament infurmati dwar il-ħtieġa immedjata li jiġu implimentati metodi alternattivi għall-ghanijiet rilevanti.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja, lir-Renju tal-Olanda, lir-Repubblika tal-Polonja u lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni

Janez POTOČNIK

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

L-użi li l-Istati Membri elenkati hawn taħt jistgħu jippermettu, soġġett għall-konformità mal-kundizzjonijiet tal-Artikolu 1

	Ir-Renju Unit	Spanja	Il-Pajjiżi l-Baxxi	Il-Polonja
It-tip ta' prodott 2: Għall-kontroll tal-Legionella filma għall-użu tal-bniedem, bħal l-ilma tal-banju u għad-docċa	Iva	Iva		Iva
It-tip ta' prodott 5: Għall-kontroll tal-Legionella fl-ilma tax-xorb	Iva	Iva	Iva	
It-tip ta' prodott 11: Għall-kontroll tal-Legionella f'torrijiet tat-tkessih		Iva	Iva	Iva
It-tip ta' prodott 11: Għall-prevenzjoni tat-tkabbir ta' organiżmi fpajpijiet tal-ilma fuq pjattaformi offshore taż-żejt u l-gass			Iva	

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-13 ta' Frar 2014

li temenda d-Deċiżjoni 93/195/KEE dwar il-kondizzjonijiet tas-saħha tal-annimali u ċ-ċertifikazzjoni veterinarja għad-dhul mill-ġdid ta' żwiemel reġistrati għal tlielaq, kompetizzjonijiet u avvenimenti kulturali wara l-esportazzjoni temporanja lejn il-Messiku u li temenda l-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/211/KE fir-rigward tal-entrata tal-Messiku fil-lista ta' pajjiżi terzi u partijiet minnhom minn fejn l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' ekwidi ħajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina huma awtorizzati

(notifikata bid-dokument C(2014) 692)

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

(2014/86/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 92/65/KEE tat-13 ta' Lulju 1992, li tistabbilixxi l-htigijiet dwar saħha tal-annimali li jirregolaw il-kummerċ ta', u l-importazzjoni fil-Komunità ta' annimali, semen, ova u embrijoni mhux sugġetti għal htigijiet ta' saħha tal-annimali meħtieġa f'regoli speċifiċi tal-Komunità li hemm referenza għalihom fl-Anness A(I) tad-Direttiva 90/425/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(3)(a) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2009/156/KEE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar kundizzjonijiet tas-saħha tal-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' ekwidi ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 12(1) u (4), u l-frazi introduttorja u l-punti (a) u (b) tal-Artikolu 19 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2009/156/KEE tistipola l-kundizzjonijiet tas-saħha tal-annimali għall-importazzjoni ta' equidae ħajjin fl-Unjoni. Skont l-Artikolu 13(1)(a) waħda mill-kundizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni ta' importazzjonijiet ta' ekwidi fl-Unjoni hija li l-pajjiż terz kien hieles mill-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela għal perjodu ta' sentejn.
- (2) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE ⁽³⁾ tipprovdi mudelli taċ-ċertifikati tas-saħha għad-dhul mill-ġdid ta' żwiemel reġistrati wara l-esportazzjoni temporanja biex jieħdu sehem fi tlielaq, kompetizzjonijiet jew avvenimenti kulturali.
- (3) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KEE ⁽⁴⁾ tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi, jew ta' partijiet minnhom fejn tapplika r-reġjonalizzazzjoni, li minnhom l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-importazzjoni tal-ekwidi u semen, l-ova u l-embrijoni tagħhom. Din il-lista hija stabbilita fl-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 14.9.1992, p. 54.

⁽²⁾ ĠU L 192, 23.7.2010, p. 1.

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE tat-2 ta' Frar 1993 dwar is-saħha tal-annimali u l-kundizzjonijiet tagħhom u ċ-ċertifikazzjoni veterinarja tagħhom għad-dhul mill-ġdid ta' żwiemel reġistrati għat-tigrija, kompetizzjoni u okkażjonijiet kulturali wara esportazzjoni temporanja (ĠU L 86, 6.4.1993, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KEE tas-6 ta' Jannar 2004 li tistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi u ta' partijiet mit-territorju tagħhom li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' equidae ħajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina, u li temenda d-Deċiżjonijiet Nru 93/195/KEE u 94/63/KEE (ĠU L 73, 11.3.2004, p. 1).

- (4) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/167/UE ⁽⁵⁾ tal-Kummissjoni li temenda l-lista fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2004/211/KEE tipprovdi li d-dhul temporanju ta' żwiemel irreġistrati, id-dhul mill-ġdid wara l-esportazzjoni temporanja ta' żwiemel reġistrati għal tlielaq, kompetizzjonijiet u avvenimenti kulturali, l-importazzjonijiet ta' ekwidi rreġistrati u ekwidi għat-tgħammir u l-produzzjoni, u l-importazzjonijiet ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina mill-Messiku bħalissa mhumiex awtorizzati.

- (5) Il-Kummissjoni rċeviet evalwazzjoni tar-riskju mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti Franciżi dwar id-dhul mill-ġdid taż-żwiemel skedati għall-esportazzjoni temporanja lejn il-Belt tal-Messiku (Messiku). Dik l-evalwazzjoni fiha dettalji komprensivi dwar il-miżuri ta' bijosigurtà applikati mit-Théâtre équestre Zingaro għall-protezzjoni tal-qagħda tas-saħha taż-żwiemel tagħhom matul ir-residenza tagħhom fil-Belt tal-Messiku kif ukoll il-miżuri ta' kwarantina, imposti mill-awtoritajiet kompetenti Franciżi fuq dawk iż-żwiemel mal-wasla lura tagħhom.

- (6) Minhabba l-grad tas-supervizzjoni veterinarja, il-kontrolli tas-saħha ta' rutina miftiehma u s-separazzjoni minn ekwidi ta' qagħda ta' saħha inferjuri, huwa possibbli li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet ta' ċertifikazzjoni speċifiċi tas-saħha tal-annimali għad-dhul mill-ġdid ta' dawn iż-żwiemel wara esportazzjoni temporanja għal perjodu ta' inqas minn 90 jum biex jipparteċipaw f'avvenimenti kulturali ekwestri speċifiċi fil-Belt tal-Messiku.

- (7) Id-Deċiżjoni 93/195/KEE għandha għalhekk tiġi emendata skont dan.

- (8) Minhabba li l-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni jikkonċernaw biss reġjun ta' altitudni għolja matul staġun xitwi niexef u bnazzi b'inqas riskju ta' trażmissjoni permezz ta' vettur tal-istomatite vesikulari jew ċerti sottotipi ta' enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela, id-dhul mill-ġdid ta' żwiemel reġistrati għal tlielaq, kompetizzjonijiet u avvenimenti kulturali wara esportazzjoni temporanja

⁽⁵⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/167/UE tat-3 ta' April 2013 li temenda l-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/211/KEE fir-rigward tal-entrata tal-Messiku fil-lista ta' pajjiżi terzi u ta' partijiet mit-territorju tagħhom li minnhom hija awtorizzata l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ekwidi ħajjin kif ukoll ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina (ĠU L 95, 5.4.2013, p. 19).

għal perjodu ta' inqas minn 90 ġurnata lejn iż-żona Metropolitana tal-Belt tal-Messiku, reġjun fejn l-enċefalomaljelite ekwina tal-Venezwela ma kenitx irrapportata għal aktar minn sentejn (2) għandu jiġi awtorizzat.

- (9) L-entrata għal dak il-pajjiż terz fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/211/KE għandha għalhekk tiġi emendata.
- (10) Id-Deċiżjoni 2004/211/KE għandha għaldaqstant tiġi emendata skont dan.
- (11) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Animali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 93/195/KEE hija emendata kif ġej:

1. Għandu jizdied l-inċiż li ġej fl-Artikolu 1:

“— hađu sehem favvenimenti kulturali speċifiċi fiż-żona Metropolitana tal-Belt tal-Messiku u jissodisfaw ir-rekwi-

żiti stipulati f'ċertifikat tas-saħħa mfassal skont il-mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa stipulat fl-Anness X ma' din id-Deċiżjoni.”

2. Ġie miżjud Anness X ġdid, kif stabbilit fl-Anness I ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

L-Anness I mad-Deċiżjoni Nru 2004/211/KE huwa emendat skont l-Anness II ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membre tal-Kummissjoni

ANNEX I

"ANNEX X

ĊERTIFIKAT TAS-SAHHA

għad-dhul mill-ġdid fl-Unjoni ta' żwiemel registrati wara esportazzjoni temporanja lejn il-Messiku għal inqas minn 90 jum biex jipparteċipaw f'avvenimenti kulturali speċifiċi fiż-żona Metropolitana tal-Belt tal-Messiku

Nru taċ-Ċertifikat:

Avveniment speċifiku:

Prezentazzjonijiet mit-Théâtre équestre Zingaro fiż-żona Metropolitana tal-Belt tal-Messiku, il-Messiku, fl-014

Pajjiż terz tad-dispaċċ: Il-Messiku

Il-ministeru responsabbli: (niżżel l-isem tal-Ministeru)

I. Identifikazzjoni taż-żwiemel

(a) Nru tad-dokument ta' identifikazzjoni:

(b) Invalidat minn:

(isem l-awtorità kompetenti)

II. Oriġini taż-żwiemel

Iż-żwiemel għandu jintbagħat minn:

(il-post tal-kunsinna)

lejn:

(il-post tad-destinazzjoni)

bl-ajru:

(in-numru tat-tijira)

Isem u indirizz tal-kunsinnatur:

Isem u indirizz tad-destinatarju:

III. Tagħrif dwar is-saħħa

Jiena, li ismi jidher imniżżel aktar 'l isfel, niċcertifika li ż-żwiemel deskritt aktar 'il fuq jilhaq il-kundizzjonijiet meħtieġa li ġejjin:

- (a) jiġi minn pajjiż fejn il-mard li ġej huwa notifikabbli obligatorjament: Il-marda Afrikana taż-żwiemel, id-durina, il-glanders, l-enċefalomjelite ekwina (tal-għamlet kollha inklużi l-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela), l-anemija infettiva taż-żwiemel, l-istomatite vesikulari, ir-rabja u l-antraċe;
- (b) ġie eżaminat illum u ma wera l-ebda sinjal kliniku ta' mard ⁽¹⁾;
- (c) mhux maħsub biex jinqatel skont programm nazzjonali ta' mard infettiv jew qerda ta' mard li jittiehed;
- (d) mindu ddaħħal fil-pajjiż tad-dispaċċ, kien resident fi stabbiliment taħt superviżjoni veterinarja li qiegħed fil-pajjiż jew, fil-każ ta' reġjonalizzazzjoni uffiċjali skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, fil-parti tat-territorju tal-pajjiż elenkata fl-Anness I tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KE ⁽²⁾, u ġie akkomodat fi stalel separati mingħajr kuntatt ma' ekwini f'qagħda ta' saħħa inferjuri;
- (e) ġej mit-territorju jew, fil-każ ta' reġjonalizzazzjoni uffiċjali skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, minn parti tat-territorju ta' pajjiż terz li fih:
- (i) l-enċefalomjelite ekwina tal-Venezwela ma tfaċċatx matul l-aħħar sentejn;
- (ii) ma kienx hemm każijiet ta' durina matul l-aħħar sitt xhur;
- (iii) ma kienx hemm każijiet ta' glanders matul l-aħħar sitt xhur;
- (f) mhux ġej minn territorju jew minn parti mit-territorju ta' pajjiż terz li hu meqjus, skont il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea, li hu infettat mill-marda Afrikana taż-żwiemel;
- (g) ma jiġix minn stabbiliment li kien soġġett għal probbiżżjoni għal raġunijiet ta' saħħa tal-annimali u lanqas ma kellu kuntatt ma' ekwini minn stabbiliment li kien soġġett għal probbiżżjoni għal raġunijiet ta' saħħa tal-annimali li stipulaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (i) jekk mhux l-annimali kollha tal-ispeċi suxxettibbli għal marda jew iktar imsemmija minn hawn 'il quddiem tneħħew mill-istabbiliment, il-projbizzjoni damet għal:
- sitt xhur fil-każ ta' enċefalomjelite ekwina, li tibda mid-data li fiha l-ekwini li jsofru mill-marda jkunu maqtula jew imneħħija mill-istabbiliment,
 - perjodu meħtieġ biex jitwettqu żewġ testijiet Coggins tliet xhur minn xulxin li taw riżultati negattivi fuq kampjuni meħudin mill-annimali li fadal wara li kienu maqtula l-annimali infettati, fil-każ ta' anemija ekwina infettata,
 - xahar mill-aħħar każ irregiŋtrat, fil-każ tal-idrofobija,
 - 15-il ġurnata mill-aħħar każ irregiŋtrat, fil-każ tal-antraċe;
- (ii) jekk l-annimali kollha tal-ispeċi suxxettibbli għall-marda nqatlu jew tneħħew mill-istabbiliment, il-perjodu ta' projbizzjoni għandu jkun ta' 30 jum, jew ta' 15-il jum fil-każ tal-antraċe, li jibdeu mill-ġurnata meta l-istabbiliment tnaddaf u ġie ddiżinfettat wara l-qerda jew tneħħija tal-annimali;
- (h) jiġi minn stabbiliment li
- (i) jew kien sugġett għal ordni ta' projbizzjoni għal stomatite vesikulari u l-annimal ma kellux kuntatt ma' ekwini minn stabbiliment li kien sugġett għal din l-ordni ta' projbizzjoni matul is-sitt xhur li għaddew ⁽³⁾; jew
- (ii) kien mingħajr stomatite vesikulari matul it-30 ġurnata qabel it-tluq u protett minn insetti li jittrażmettu l-mard matul dawk it-30 ġurnata qabel it-tluq u fejn kien sottopost għal wieħed minn dawn it-testijiet tas-saħħa mwettqa fuq kampjun tad-demem meħud mhux qabel 21 jum wara l-bidu tal-perjodu tal-protezzjoni mill-vetturi.
- test tan-newtralizzazzjoni tal-vajrus li jagħti riżultat negattiv f'dilwizzjoni ta' serum ta' 1 fi 12 ⁽²⁾,
 - test seroloġiku mwettaq u jagħti riżultat negattiv skont il-punt B(2) tal-Kapitolu 2.1.19 tal-Manwal ta' Testijiet Dijanjostiċi u Vaċċini għall-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) ⁽³⁾;
- (i) sa fejn naf jien, ma kienx f'kuntatt ma' ekwini li jsofru minn mard li jinfetta jew kontagġuż fil-15-il jum qabel din iddikjarazzjoni.

IV. Informazzjoni dwar residenza u kwarantina:

- (a) Iż-żiemel daħal fit-territorju tal-Messiku f'din id-data: (niżżel id-data).
- (b) Iż-żiemel wasal fil-pajjiż tad-dispaċċ minn Stat Membru tal-Unjoni Ewropea.
- (c) Sa fejn jista' jkun aċċertat, iż-żiemel ma kienx kontinwament barra l-Unjoni Ewropea għal 90 jum jew aktar, inkluża d-data tar-ritorn skedata skont dan iċ-ċertifikat, u ma kienx barra mill-pajjiż imsemmi fil-punt (a) ta' hawn fuq.

V. Iż-żiemel jintbagħat f'vettura nadifa u disinftata minn qabel b'disinftant uffiċjalment rikonoxxut fil-pajjiż tad-dispaċċ u disinjat b'tali mod li l-qtar, il-hmieġ jew l-għalf ma' jistax joħroġ waqt it-trasport.

VI. Iċ-ċertifikat huwa validu għal 10 ijiem u sal-15 ta' April 2014.

Data	Post	Timbru u firma tal-veterinarju uffiċjali ⁽¹⁾

Isem b'ittri kbar u l-pożizzjoni.

⁽¹⁾ Il-kulur tat-timbru u l-firma għandhom ikunu differenti minn dak użat għall-istampar.

⁽¹⁾ Dan iċ-ċertifikat għandu jinħareġ dakinhar tat-tagħbija tal-annimal biex jintbagħat lejn l-Unjoni Ewropea jew fl-aħħar jum tax-xogħol qabel l-embarkazzjoni.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/211/KE tas-6 ta' Jannar 2004 li tistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi u ta' partijiet mit-territorju tagħhom li minnhom l-Istati Membri jawtorizzaw l-importazzjoni ta' equidae ħajjin u ta' semen, ova u embrijoni tal-ispeċi ekwina, u li temenda d-Deċiżjonijiet Nru 93/195/KEE u 94/63/KE (GU L 73, 11.3.2004, p. 1).

⁽³⁾ "Hassar kif xieraq."

ANNEX II

Fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2004/211/KE l-entrata għall-Messiku tinbidel b'dan li ġej:

"MX	Messiku	MX-0	Il-pajjiż kollu	D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
		MX-1	Iż-żona Metropolitana tal-Belt tal-Messiku	D	—	X	—	—	—	—	—	—	—	Validu sal-15 ta' April 2014"

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-13 ta' Frar 2014

fir-rigward ta' miżuri għall-prevenzjoni tat-tixrid ta' *Xylella fastidiosa* (Well u Raju) fi hdan l-Unjoni

(notifikata bid-dokument C(2014) 726)

(2014/87/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' hsara għall-prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet sentenza tal-Artikolu 16(3) tagħha,

Billi:

- (1) *Xylella fastidiosa* (Well u Raju) (minn issa 'l quddiem "l-organiżmu speċifikat") hija elenkata fit-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness I tad-Direttiva 2000/29/KE bhala pest mhux magħruf li jsehh fl-Unjoni u li l-introduzzjoni tiegħu ġewwa l-Istati Membri kollha, u t-tixrid tiegħu fihom, huwa pprojbit.
- (2) Fil-21 ta' Ottubru 2013, l-Italja infurmat lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni bil-preżenza tal-organiżmu speċifikat fit-territorju tagħha, f'żewġ żoni separati tal-provinċja ta' Lecce, fir-reġjun ta' Apulia. Sussegwentement żewġ tifqigħat separati oħra ġew identifikati fl-istess provinċja. Il-preżenza ta' organiżmu speċifikat kienet ikkonfermata fir-rigward ta' diversi speċijiet ta' pjanti, inkluż *Olea europaea* L., il-*Prunus amygdalus* Batsch, in-*Nerium oleander* L. u l-*Quercus* sp. L. li bdew juru hruq ta' weraq u sintomi ta' tnaqqis rapidu. Din hija l-ewwel darba li ġiet ikkonfermata l-preżenza tal-organiżmu speċifikat fit-territorju tal-Unjoni. Għal diversi speċijiet ta' pjanti oħra, verifiki li jirrigwardaw il-preżenza tiegħu għadhom ma ġewx konklużi. L-identifikazzjoni tal-vettur tal-organiżmu speċifikat f'Apulia hija pendenti.
- (3) Fid-29 ta' Ottubru 2013, ir-reġjun ta' Apulia ha miżuri ta' emerġenza għall-prevenzjoni u l-qerda tal-organiżmu speċifikat⁽²⁾ skont l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 2000/29/KE.

- (4) L-Italja rrapportat li l-ispezzjonijiet li kienet wettqet ma wrew l-ebda preżenza tal-organiżmu speċifikat fil-provinċji girien ta' Brindisi u Taranto.
- (5) Bi tweġiba għal talba mill-Kummissjoni, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, "l-Awtorità", adottat dikjarazzjoni fil-25 ta' Novembru 2013⁽³⁾ li tinkludi l-konklużjonijiet li ġejjin. L-organiżmu speċifikat probabbilment għandu firxa wiesgħa hafna ta' pjanti ospitanti, inklużi hafna pjanti kkultivati u pjanti spontanji komuni fl-Ewropa.
- (6) Il-mogħdija ta' diffużjoni ewlenija għall-organiżmu speċifikat hija l-moviment tal-pjanti għat-thawwil, minbarra ż-żrieragħ. Hija ta' thassib ukoll il-mogħdija ta' diffużjoni tal-vetturi infettivi tal-organiżmu speċifikat li jingarr fuq kunsinni tal-pjanti. Il-frott u l-injam huma mogħdijiet ta' diffużjoni minuri bi probabbiltà ta' introduzzjoni negligibbli. Iż-żrieragħ, il-fjuri maqtughin u l-weraq ornamental huma mogħdijiet ta' diffużjoni minuri bi probabbiltà ta' introduzzjoni baxxa. Il-moviment ta' pjanti infettati għat-thawwil huwa l-aktar mod effiċjenti għal tixrid b'distanzi twal ta' dan l-organiżmu speċifikat.
- (7) Fid-dawl tan-natura tal-organiżmu speċifikat, huwa probabbli li jinfirx hafna u bil-heffa. Sabiex jiġi żgurat li l-organiżmu speċifikat ma jinfirx mal-bqija tal-Unjoni, hemm bżonn li jittiehdu immedjatament ċerti miżuri. Sakemm tkun disponibbli informazzjoni aktar speċifika dwar il-firxa tal-ospitant, il-vetturi, il-mogħdijiet ta' diffużjoni u l-ghazliet ta' tnaqqis tar-riskju, huwa xieraq li l-moviment jiġi pprojbit possibbilment barra minn żoni li jinkludu pjanti infettati.
- (8) Filwaqt li jitqiesu l-postijiet tal-preżenza tal-organiżmu speċifikat, is-sitwazzjoni ġeografika partikolari fil-provinċja amministrattiva ta' Lecce u l-inċertezzi dwar il-kriterji ta' demarkazzjoni, dik il-provinċja kollha għandha tkun soġġetta għal dik il-projbizzjoni, sabiex dik il-projbizzjoni tiġi applikata malajr u b'mod effettiv.

⁽¹⁾ ĠU L 169, 10.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ Deliberazione della Giunta Regionale, Regione Puglia, N.2023 del 29.10.2013 (Misure di emergenza per la prevenzione, il controllo e la eradicazione del batterio da quarantena *Xylella fastidiosa* associato al "Complesso del disseccamento rapido dell'olivo").

⁽³⁾ Dikjarazzjoni tal-EFSA dwar il-pjanti ospitanti, il-mogħdijiet tad-dhul u diffużjoni u l-ghazliet ta' tnaqqis tar-riskju għal *Xylella fastidiosa* Wells et al. *EFSA Journal* 2013; 11(11):3468, 50 pp. doi:10.2903/j.efsa.2013.3468.

- (9) Dik il-projbizzjoni għandha tinterressal-pjanti għall-koltivazzjoni, minbarra ż-żrieragh, minhabba li dawk il-pjanti huma l-mogħdija ta' diffużjoni ewlenija għall-organizmu speċifikat. Madankollu, it-tehid ta' kampjuni u l-ittestjar estensiv fil-provinċja ta' Lecce, sabu li pjanti għat-thawwil li jappartjenu għal ċerti genera u speċijiet, u li joriġinaw f'partijiet infettati ta' Lecce, mhumiex infettati mill-organizmu speċifikat. Abbażi ta' dik l-evidenza, il-projbizzjoni ma tikkonċernax hafna pjanti għat-thawwil ta' dawk il-genera u speċijiet li ġew inklużi fil-kampjun u ttestjati rigward il-preżenza tal-organizmu speċifikat. Barra minn hekk, ikun xieraq li minn dik il-projbizzjoni jiġu wkoll eżentati pjanti għat-thawwil li tkabbru f'siti bi protezzjoni fiżika shiha kontra l-introduzzjoni tal-organizmu speċifikat u li jappartjenu għal genera u speċijiet soġġetti għal skemi ta' ċertifikazzjoni li jirrikjedu li dawn ikunu soġġetti għal testijiet uffiċjali dwar l-organizmu speċifiku u misjuba hielsa minn dak l-organizmu.
- (10) Minhabba informazzjoni limitata dwar il-preżenza possibbli tal-organizmu speċifikat fil-bqija tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom iwettqu sħarriġiet annwali dwar il-preżenza ta' dan l-organizmu fit-territorji tagħhom. Fid-dawl tal-firxa wiesgħa ta' pjanti ospitanti potenzjali, dawk l-istharriġiet għandhom jiġu adattati għall-ispeċifitàjiet ta' kull żona, il-pjanti u l-prodotti tal-pjanti ospitanti, u l-karatteristiċi potenzjali tal-vetturi potenzjali.
- (11) Sabiex jiġbru kemm jista' jkun informazzjoni possibbli dwar l-organizmu speċifikat u l-preżenza tiegħu, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-informazzjoni rilevanti tiġi kkomunikata lilhom.
- (12) L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni minnufih bil-miżuri li jkunu hadu sabiex jikkonformaw ma' din id-Deciżjoni, biex jiżguraw harsa ġenerali effettiva dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
- (13) Huwa xieraq li l-miżuri jiġu rreveduti sat-30 ta' April 2014, l-aktar tard, sabiex titqies informazzjoni aktar xjentifika u teknika li se ssir disponibbli, kif ukoll ir-riżultati tal-ispezzjonijiet kontinwi u t-testijiet imwettqa mill-awtoritajiet Taljani.
- (14) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Saħħa tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Moviment tal-pjanti għat-thawwil

Il-moviment tal-pjanti għat-thawwil 'il barra mill-provinċja ta' Lecce, ir-regjun ta' Apulia, l-Italja, għandu jiġi pprojbit.

Dik il-projbizzjoni ma tapplikax għal:

- (a) żrieragh;
- (b) hafna pjanti għat-thawwil tal-genera u l-ispeċijiet elenkati fl-Anness I li ġew inklużi fil-kampjun u li ġew ittestjati rigward il-preżenza ta' *Xylella fastidiosa* (Well u Raju) (minn issa 'l quddiem: "l-organizmu speċifiku") u nstab li kienu hielsa minn dak l-organizmu;
- (c) pjanti għat-thawwil tal-genera u l-ispeċijiet elenkati fl-Anness II li jkunu tkabbru f'siti bi protezzjoni fiżika kompleta kontra l-introduzzjoni tal-organizmu speċifikat u li huma ċċertifikati uffiċjalment taht skema ta' ċertifikazzjoni li titlob li jkunu soġġetti għal ittestjar uffiċjali rigward il-preżenza ta' organizmu speċifikat, u jinstabu hielsa minn dak l-organizmu.

Artikolu 2

Sħarriġiet

1. Kull sena l-Istati Membri għandhom jagħmlu sħarriġiet għall-preżenza tal-organizmu speċifikat fuq il-pjanti u l-prodotti tal-pjanti fit-territorju tagħhom. Dawk l-istharriġiet għandhom jitwettqu, kif xieraq, billi jitqiesu l-bijoloġija, il-kundizzjonijiet ta' tkabir u l-perjodi ta' tkabir tal-pjanti soġġetti għall-istharriġ, il-kundizzjonijiet klimatiċi, il-bijoloġija tal-organizmu speċifikat u l-karatteristiċi tal-vetturi potenzjali.

2. Ir-riżultati tal-istharriġiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena u għandhom ikopru perjodu ta' sena li jintemm fit-30 ta' Settembru tal-istess sena. Ir-riżultati tal-ewwel sħarriġ għandhom jiġu nnotifikati sal-31 ta' Ottubru 2014 u għandhom ikopru l-perjodu mill-1 ta' Frar 2014 sat-30 ta' Settembru 2014.

Artikolu 3

Notifika fir-rigward tal-preżenza

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li fejn xi hadd isir jaf bil-preżenza tal-organizmu speċifikat jew ikollu raġuni jissuspetta din il-preżenza, dik il-persuna għandha tinnofika lill-awtorità kompetenti fi żmien 10 ijiem kalendarji.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, jekk tkun mitluba mill-awtorità kompetenti, il-persuna msemmija fil-paragrafu 1 għandha tipprova lil dik l-awtorità l-informazzjoni li jkollha dwar dik il-preżenza.

Artikolu 4

Konformità

L-Istati Membri għandhom jgharrfu minnufih lill-Kummissjoni bil-miżuri li hadu biex jikkonformaw ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 5

Reviżjoni

Din id-Deciżjoni għandha tiġi riveduta sat-30 ta' April 2014.

Artikolu 6

Destinatarji

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX I

Il-lista tal-ġenera u tal-ispeċijiet imsemmija fil-punt (b) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 1

Abelia R. Br.
Acacia dealbata Link
Acca sellowiana (O. Berg) Burret
Arbutus unedo L.
Begonia L.
Boronia crenulata Sm.
Brachychiton discolor F. Muell.
Buxus sempervirens L.
Callistemon citrinus (Curtis) Skeels
Camellia L.
Ceratonia siliqua L.
Cercis siliquastrum L.
Chamelaucium uncinatum Schauer
Cinnamomum camphora (L.) J.Presl.
Citrus L.
Crataegus Tourn. ex L.
Cyclamen L.
Diosma L.
Eriobotrya japonica (Thunb.) Lindl.
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch
Ficus L.
Grevillea R.Br. ex Knight
Ilex aquifolium L.
Jasminum L.
Laurus nobilis L.
Lavandula angustifolia Mill.
Ligustrum vulgare L.
Magnolia grandiflora L.
Mandevilla sanderi (Hemsl.) Woodson
Metrosideros Banks ex Gaertn.
Morus alba L.
Myrtus communis L.
Nandina domestica Thunb.

Polygala myrtifolia L.

Punica granatum L.

Rosa L.

Salvia officinalis L.

Schinus molle L.

Trachelospermum jasminoides (Lindl.) Lem.

Viburnum tinus L.

Viola L.

Vitis L.

Weigela florida (Bunge) A. DC.

ANNEX II

Il-lista tal-ġenera u tal-ispeċijiet imsemmija fil-punt (c) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 1

Apium graveolens L.

Brassica L.

Capsicum annuum L.

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. & Nakai

Cucumis melo L.

Cucurbita pepo L.

Foeniculum vulgare Mill.

Lactuca L.

Petroselinum Hill

Solanum lycopersicum L.

Solanum melongena L.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-13 ta' Frar 2014

li tissospendi temporanjament l-importazzjonijiet mill-Bangladexx ta' oġġetti tal-ikel li fihom il-weraq Betel ("Piper betle") jew li jikkonsistu minnu

(notifikata bid-dokument C(2014) 794)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2014/88/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 53(1)(b)(i) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali li jirregolaw l-ikel b'mod ġenerali, u s-sikurezza tal-ikel b'mod partikolari, fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali. Dan jistipula miżuri ta' emerġenza li għandhom jittiehdu mill-Kummissjoni meta jkun evidenti li ikel impurtat minn pajjiż terz x'aktarx huwa ta' riskju serju għas-saħha tal-bniedem.
- (2) Minn Ottubru 2011, 142 notifika nhargu għas-Sistema Rapida ta' Twissija għall-Ikel u l-Għalf minhabba l-preżenza ta' firxa wiesgħa ta' razez patoġeniċi tas-salmonella fl-oġġetti tal-ikel li fihom jew jikkonsistu mill-weraq Betel ("Piper betle", maghrufa komunement bhala "Paan leaf" jew "Betel quid") li joriginaw jew jiġu konsenjati mill-Bangladexx.
- (3) Il-Bangladexx informa lill-Kummissjoni li min-Novembru 2012 kien hemm projbizzjoni fuq l-esportazzjonijiet kollha tal-weraq Betel, sakemm isseħh l-introduzzjoni ta' programm għall-esportazzjoni ta' weraq Betel bla patoġeni.
- (4) L-Uffiċċju Alimentari u Veterinarju (FVO) tad-Direttorat Ġenerali għas-Saħha u l-Konsumatur tal-Kummissjoni wettaq verifika fil-Bangladexx mit-30 ta' Jannar sas-7 ta' Frar 2013 sabiex jivvaluta s-sistema ta' kontrolli uffiċjali għall-esportazzjoni ta' pjanti lejn l-Unjoni. Huwa sab li l-programm għall-esportazzjoni ta' weraq betel bla patoġeni kien għadu qed jiġi żviluppat. Il-verifika kkonkludiet li n-nuqqasijiet kienu preżenti f'kull stadju tas-sistema tal-esportazzjoni, u b'mod partikolari fl-istadju ta' spezzjoni

qabel l-esportazzjoni. L-ispezzjoni qabel l-esportazzjoni hija essenzjali sabiex ikun żgurat li lejn l-Unjoni jiġi esportat biss weraq betel li jikkonforma ma' dak il-programm.

- (5) Minkejja l-miżuri introdotti mill-Bangladexx u l-azzjoni li ttiehdet minnu kontra l-esportaturi li ma jkunux konformi, il-weraq betel għadu qed jiġi esportat lejn l-Unjoni mill-Bangladexx u għad hemm għadd kbir ta' twissijiet rapidi.
- (6) Dak il-livell għoli ta' kontaminazzjoni jipprezenta riskju serju għas-saħha tal-bniedem. Għalhekk huwa xieraq li jiġu sospizi l-importazzjonijiet fl-Unjoni ta' oġġetti tal-ikel li fihom il-weraq betel jew li jikkonsistu minnu minn dak il-pajjiż terz, sakemm jaslu biżżejjed garanziji minnu.
- (7) Sabiex il-Bangladexx jingħata żmien biżżejjed biex jipprovdi tweġiba u biex iqis il-miżuri xierqa tal-immaniġġjar tar-riskju, is-sospensjoni temporanja tal-importazzjonijiet tal-weraq betel għandha tidhol fis-seħh minn tal-inqas sal-31 ta' Lulju 2014.
- (8) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għall-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Din id-Deciżjoni għandha tapplika għall-prodotti kollha tal-ikel li fihom weraq betel jew li jikkonsistu minnu ("Piper betle") inklużi, iżda mhux limitati għal dawk iddikjarati bil-kodiċi NM 1404 90 00, li joriginaw jew jiġu konsenjati mill-Bangladexx.

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jipprojbixxu l-importazzjoni fl-Unjoni ta' oġġetti tal-ikel imsemmija fl-Artikolu 1.

Artikolu 3

L-ispejjeż kollha mgarrba fl-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni għandhom jithallsu mid-destinatarju jew mill-aġent tiegħu.

⁽¹⁾ ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Lulju 2014.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Frar 2014.

Għall-Kummissjoni
Tonio BORG
Membri tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-14 ta' Frar 2014

dwar proġett bi prova għall-implimentazzjoni tal-obbligi ta' kooperazzjoni amministrattiva deskritti fid-Direttiva 2007/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2014/89/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1024/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/49/KE ("ir-Regolament tal-IMI")⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Is-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("IMI"), li giet stabbilita mir-Regolament tal-IMI, hija softwer aċċessibbli permezz tal-Internet, żviluppata mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, sabiex tassisti lill-Istati Membri fl-implimentazzjoni prattika tar-rekwiziti relatati mal-iskambju ta' informazzjoni stabbiliti fl-atti tal-Unjoni rigward is-suq intern billi tipprovdi mekkaniżmu ċentrali ta' komunikazzjoni biex jiffaċilita l-iskambju transfruntieri ta' informazzjoni u assistenza reċiproka.
- (2) Id-Direttiva 2007/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾ tistabbilixxi ċerti regoli komuni għaċ-ċertifikazzjoni ta' sewwieqa tal-ferrovija biex jinghelbu d-differenzi nazzjonali u b'hekk tikkontribwixxi għall-ghanijiet tal-politiki tal-Unjoni dwar il-libertà ta' moviment tal-haddiema, il-libertà tal-istabbiltà u l-libertà li tipprovdi servizzi fil-kuntast tal-politika komuni tat-trasport, sabiex ikun aktar faċli għas-sewwieqa tal-ferrovija biex jiċċaqalqu minn Stat Membru għal iehor. Dan jinkludi, b'mod partikolari, l-interkonnexxjoni tar-reġistri nazzjonali tal-liċenzji u taċ-ċertifikati tas-sewwieqa tal-ferrovija.
- (3) L-Aġenzija Ferrovarja Ewropea (AFE) stabbilita mir-Regolament (KE) Nru 881/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾ giet stabbilita biex tappoġġa lill-Kummissjoni biex tiżgura approċċ armonizzat għall-interoperabbiltà u għas-sikurezza tal-ferroviji fl-Unjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 316, 14.11.2012, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva 2007/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2007 dwar iċ-ċertifikazzjoni tas-sewwieqa tal-ferroviji li joperaw lokomotivi u ferroviji fuq is-sistema ferrovarja tal-Komunità (ĠU L 315, 3.12.2007, p. 51).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 881/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi Aġenzija Ferrovarja Ewropea (ir-Regolament tal-Aġenzija) (ĠU L 164, 30.4.2004, p. 1).

- (4) "Feasibility Study of Interoperable Registers of Train Driving Licences and Complementary Certificates" mill-AFE u adottat fit-2 ta' April 2013, qies li l-IMI kienet għodda xierqa biex jiġi implimentat skambju ta' informazzjoni bejn ir-reġistri tal-liċenzja nazzjonali u rakkomanda li jiġi organizzat proġett bi prova.

- (5) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/17/KE⁽⁴⁾ tistabbilixxi li l-Aġenzija Ferrovarja Ewropea hija responsabbli għall-monitoraġġ u għar-rapportar dwar it-thaddim tal-proġett bi prova. Ir-Regolament tal-IMI jirrikjedi lill-Kummissjoni biex tevalwa r-rizultat tal-proġett bi prova.

- (6) Il-miżuri stabbiliti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-kamp ta' applikazzjoni u l-ghanijiet tal-proġett pilota

Biex tittestja l-effikaċja tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("IMI") għall-implimentazzjoni tad-dospożizzjonijiet elenkati fl-Artikoli 4 u 5 hawn taht, il-Kummissjoni ttwettaq proġett bi prova.

Artikolu 2

L-awtoritajiet kompetenti

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, l-awtoritajiet tal-Istati Membri jkunew daww msemmija fl-Artikolu 16 tad-Direttiva 2004/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁵⁾ (minn issa 'l quddiem "l-awtoritajiet kompetenti").

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/17/KE tad-29 ta' Ottubru 2009 dwar l-adozzjoni ta' parametri bażiċi għar-reġistri ta' liċenzji tas-sewqan tal-ferroviji u ċ-ċertifikati komplementari pprovduti skont id-Direttiva 2007/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 8, 13.1.2010, p. 17).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva 2004/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar is-sigurtà tal-linji tal-ferrovija tal-Komunità u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 95/18/KE dwar l-għoti tal-liċenzi tal-imprizi tal-linji tal-ferrovija u d-Direttiva 2001/14/KE dwar l-allokazzjoni tal-kapaċità tal-infrastruttura tal-linji tal-ferrovija u l-intaxxar tal-piżijiet għall-użu tal-infrastruttura tal-linji tal-ferrovija u ċ-ċertifikazzjoni tas-sigurtà (id-Direttiva tas-Sigurtà Tal-Linji tal-Ferrovija) (ĠU L 164, 30.4.2004, p. 44).

*Artikolu 3***Monitoraġġ u rapportar**

Sabiex l-Aġenzija Ferrovarja Ewropea tissodisfa l-hidmiet ta' monitoraġġ u rapportar provduti fl-Artikolu 3(2) tad-Deċiżjoni 2010/17/KE, il-Kummissjoni se tipprova lill-Aġenzija bi statistiċi u informazzjoni dwar l-użu tal-IMI.

*Artikolu 4***Kooperazzjoni amministrattiva bejn l-awtoritajiet kompetenti**

1. Għall-finijiet tal-proġett bi prova, l-IMI tintuża bejn l-awtoritajiet kompetenti għall-iskambju ta' informazzjoni stabbiliti fid-dispożizzjoni li ġejjin:

- (a) punt (b) tal-Artikolu 22(1) tad-Direttiva 2007/59/KE, rigward il-punti 4 u 5 tal-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/17/KE;
- (b) L-Artikolu 29(2) tad-Direttiva Nru 2007/59/KE,
- (c) L-Artikolu 29(3) tad-Direttiva Nru 2007/59/KE,
- (d) punt (b) tal-Artikolu 29(4) tad-Direttiva 2007/59/KE, għat-talbiet għal aktar spezzjoni jew sospensjoni.

2. Kooperazzjoni amministrattiva skont il-paragrafu 1 tiġi implimentata fil-proċedura stabbilita fl-Anness I.

*Artikolu 5***Kooperazzjoni amministrattiva bejn l-awtoritajiet kompetenti u l-Kummissjoni**

1. Għall-finijiet tal-proġett bi prova, l-IMI tintuża fost l-awtoritajiet kompetenti u bejn dawk l-awtoritajiet kompetenti u l-Kummissjoni għall-iskambju ta' informazzjoni kif stabbilit fid-dispożizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-punt (b) tal-Artikolu 29(4) tad-Direttiva 2007/59/KE dwar l-informazzjoni lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn;
- (b) il-punt (c) tal-Artikolu 29(4) tad-Direttiva 2007/59/KE dwar l-informazzjoni lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn;

(c) it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 29(4) tad-Direttiva 2007/59/KE dwar l-informazzjoni lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet kompetenti l-oħrajn;

(d) l-Artikolu 29(5) tad-Direttiva 2007/59/KE, għar-riferiment lill-Kummissjoni.

2. Il-kooperazzjoni amministrattiva skont il-paragrafu 1 tiġi implimentata skont il-proċedura stabbilita fl-Anness II

*Artikolu 6***L-Evalwazzjoni**

1. Il-Kummissjoni twestaq evalwazzjoni tal-proġett bi prova dwar jekk l-għan stabbilit fl-Artikolu 1 inkisibx jew le u tressaq rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mhux aktar tard minn tliet snin wara li tibda tqis il-kriterji li ġejjin:

- (a) kwistjonijiet tal-protezzjoni tad-dejta;
- (b) il-kosteffettività;
- (c) funzjonalitajiet ta' traduzzjoni effettivi;
- (d) użu faċli;
- (e) sodisfazzjoni ġenerali tal-utent.

2. L-evalwazzjoni tal-proġett bi prova tiġi bbażata fuq l-informazzjoni statistika miġbura mill-IMI u fuq l-opinjoni mill-partecipanti, inkluż mill-inqas wiehed ta' utent minn fuq l-Internet indirizzata lill-awtoritajiet kompetenti.

*Artikolu 7***Id-dhul fis-sehh**

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Frar 2014.

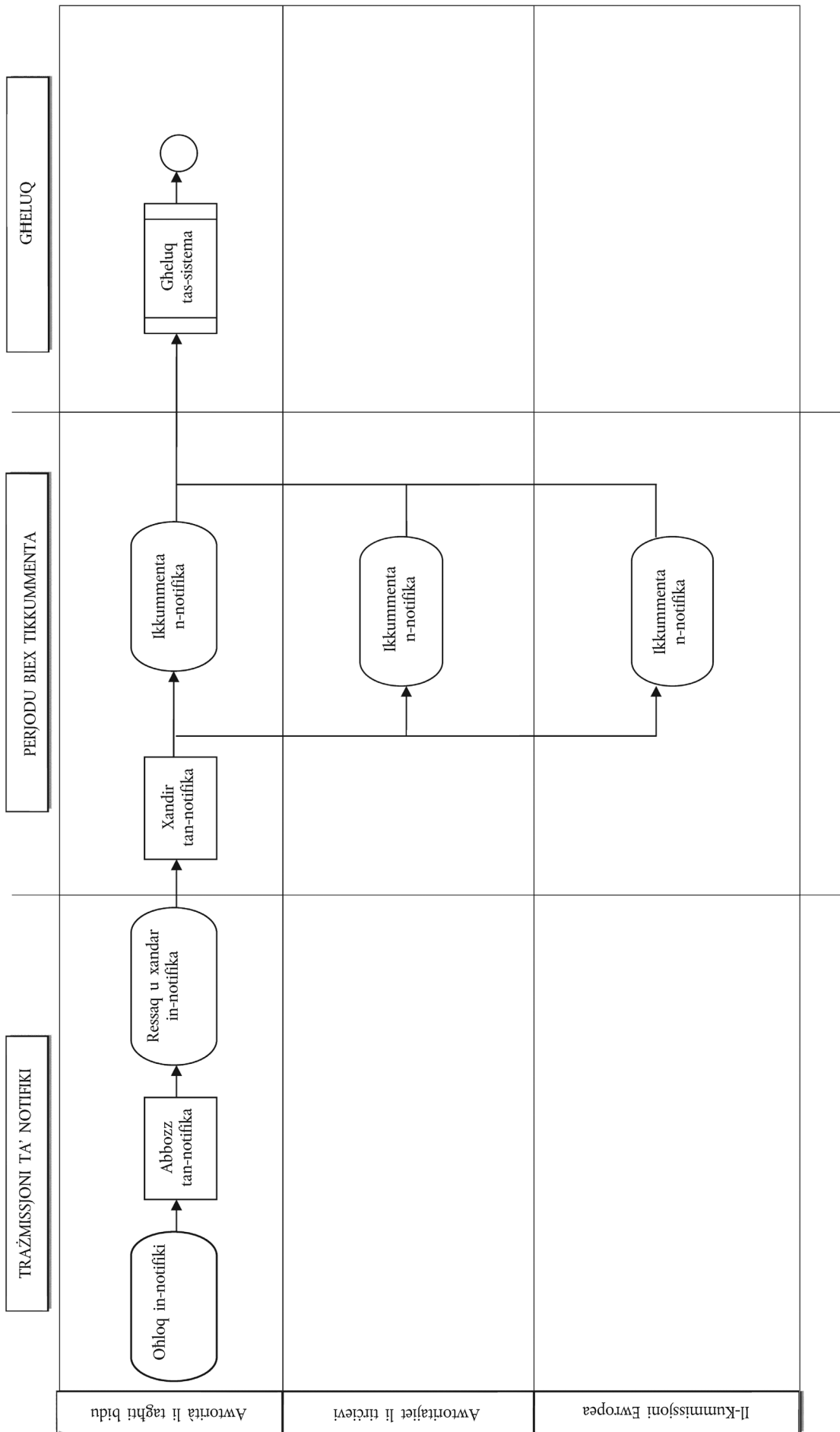
Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX II

PROCEDURA TA' NOTIFIKA



EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT